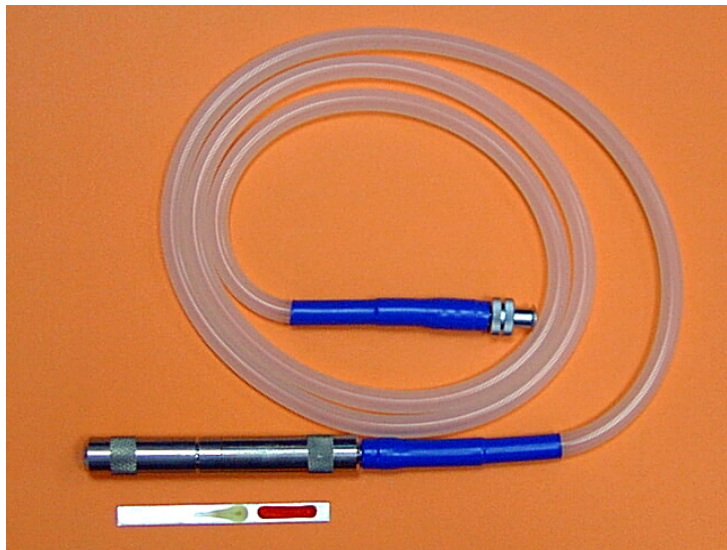


TOSI[®]-FlexiCheck

Chargendokumentation



Gebrauchsfertiger Test zur Überprüfung der Reinigungswirkung von RDG-E mit Einzelkanalanschluss für flexible Endoskope

TOSI®-FlexiCheck- Chargendokumentation

Waschdesinfektionsautomat:

**TOSI-Check: Ergebnis-
Fehlerquellen-
Diskussion zu 0 bis 4**



Datum	Programm	Charge	Auswertung	Unterschrift

0 - Positives Ergebnis:
Beide Testanschmutzungen vollständig entfernt.

1 - Ergebnis:
Polysaccharide entfernt/
sichtbare Fibrinreste
Anzeichen für:
Parameter der Protein-
entfernung mangelhaft
Optimierung:
Überprüfen und/oder
verbessern von: Reini-
gungszeit/ -temperatur,
Reinigerdosierung/-typ

2 - Ergebnis:
Polysaccharidreste sichtbar/
Blutanschmutzung entfernt
Anzeichen für:
Parameter der Polysaccharid-
entfernung mangelhaft
Optimierung:
Überprüfen und/oder Ver-
bessern von: Wasserqualität /
Reinigungszeit, Temperatur,
Reinigerdosierung und -typ

3 - Ergebnis:
Polysaccharide entfernt /
Rote Proteinreste sichtbar.
Anzeichen für:
Denaturierungseffekte
(Hitze oder Desinfektions-
mittel)
Optimierung:
Überprüfung auf zu hohe
Reinigungstemperaturen
oder Desinfektionsmittel
im Reinigungsschritt,
wenn möglich eine kalte
Vorspülung fahren.

4 - Ergebnis:
Polysaccharid und Blutan-
schmutzung vollständig
erhalten.
Anzeichen für:
Fehlender Durchfluß/
Keinerlei Reinigungswirkung.
Optimierung:
Überprüfung der FlexiCheck-
Verbindung, der Maschine
und des Programms

TOSI®-FlexiCheck- Chargendokumentation

Waschdesinfektionsautomat:

TOSI-Check: Ergebnis-
Fehlerquellen-
Diskussion zu 0 bis 4



Datum	Programm	Charge	Auswertung	Unterschrift

0 - Positives Ergebnis:
Beide Testanschmutzungen vollständig entfernt.

1 - Ergebnis:
Polysaccharide entfernt/
sichtbare Fibrinreste
Anzeichen für:
Parameter der Proteinentfernung mangelhaft
Optimierung:
Überprüfen und/oder verbessern von: Reinigungszeit/ -temperatur, Reinigerdosierung/-typ

2 - Ergebnis:
Polysaccharidreste sichtbar/
Blutanschmutzung entfernt
Anzeichen für:
Parameter der Polysaccharid-entfernung mangelhaft
Optimierung:
Überprüfen und/oder Verbessern von: Wasserqualität / Reinigungszeit, Temperatur, Reinigerdosierung und -typ

3 - Ergebnis:
Polysaccharide entfernt / Rote Proteinreste sichtbar.
Anzeichen für:
Denaturierungseffekte (Hitze oder Desinfektionsmittel)
Optimierung:
Überprüfung auf zu hohe Reinigungstemperaturen oder Desinfektionsmittel im Reinigungsschritt, wenn möglich eine kalte Vorspülung fahren.

4 - Ergebnis:
Polysaccharid und Blutanschmutzung vollständig erhalten.
Anzeichen für:
Fehlender Durchfluß/
Keinerlei Reinigungswirkung.
Optimierung:
Überprüfung der FlexiCheck-Verbindung, der Maschine und des Programms

TOSI[®]-FlexiCheck- Chargendokumentation

Waschdesinfektionsautomat:

**TOSI-Check: Ergebnis-
Fehlerquellen-
Diskussion zu 0 bis 4**



Datum	Programm	Charge	Auswertung	Unterschrift

0 - Positives Ergebnis:
Beide Testanschmutzungen vollständig entfernt.

1 - Ergebnis:
Polysaccharide entfernt/ sichtbare Fibrinreste
Anzeichen für:
Parameter der Proteinentfernung mangelhaft
Optimierung:
Überprüfen und/oder verbessern von: Reinigungszeit/ -temperatur, Reinigerdosierung/-typ

2 - Ergebnis:
Polysaccharidreste sichtbar/ Blutanschmutzung entfernt
Anzeichen für:
Parameter der Polysaccharid-entfernung mangelhaft
Optimierung:
Überprüfen und/oder Verbessern von: Wasserqualität / Reinigungszeit, Temperatur, Reinigersosierung und -typ

3 - Ergebnis:
Polysaccharide entfernt / Rote Proteinreste sichtbar.
Anzeichen für:
Denaturierungseffekte (Hitze oder Desinfektionsmittel)
Optimierung:
Überprüfung auf zu hohe Reinigungstemperaturen oder Desinfektionsmittel im Reinigungsschritt, wenn möglich eine kalte Vorspülung fahren.

4 - Ergebnis:
Polysaccharid und Blutanschmutzung vollständig erhalten.
Anzeichen für:
Fehlender Durchfluß/ Keinerlei Reinigungswirkung.
Optimierung:
Überprüfung der FlexiCheck-Verbindung, der Maschine und des Programms

TOSI®-FlexiCheck- Chargendokumentation

Waschdesinfektionsautomat:

**TOSI-Check: Ergebnis-
Fehlerquellen-
Diskussion zu 0 bis 4**



Datum	Programm	Charge	Auswertung	Unterschrift

0 - Positives Ergebnis:
Beide Testanschmutzungen vollständig entfernt.

1 - Ergebnis:
Polysaccharide entfernt/
sichtbare Fibrinreste
Anzeichen für:
Parameter der Proteinentfernung mangelhaft
Optimierung:
Überprüfen und/oder verbessern von: Reinigungszeit/ -temperatur, Reinigerdosierung/-typ

2 - Ergebnis:
Polysaccharidreste sichtbar/
Blutanschmutzung entfernt
Anzeichen für:
Parameter der Polysaccharid-entfernung mangelhaft
Optimierung:
Überprüfen und/oder Verbessern von: Wasserqualität / Reinigungszeit, Temperatur, Reinigerdosierung und -typ

3 - Ergebnis:
Polysaccharide entfernt /
Rote Proteinreste sichtbar.
Anzeichen für:
Denaturierungseffekte (Hitze oder Desinfektionsmittel)
Optimierung:
Überprüfung auf zu hohe Reinigungstemperaturen oder Desinfektionsmittel im Reinigungsschritt, wenn möglich eine kalte Vorspülung fahren.

4 - Ergebnis:
Polysaccharid und Blutanschmutzung vollständig erhalten.
Anzeichen für:
Fehlender Durchfluß/
Keinerlei Reinigungswirkung.
Optimierung:
Überprüfung der FlexiCheck-Verbindung, der Maschine und des Programms

TOSI®-FlexiCheck- Chargendokumentation

Waschdesinfektionsautomat:

**TOSI-Check: Ergebnis-
Fehlerquellen-
Diskussion zu 0 bis 4**



Datum	Programm	Charge	Auswertung	Unterschrift

0 - Positives Ergebnis:
Beide Testanschmutzungen vollständig entfernt.

1 - Ergebnis:
Polysaccharide entfernt/
sichtbare Fibrinreste
Anzeichen für:
Parameter der Protein-
entfernung mangelhaft
Optimierung:
Überprüfen und/oder
verbessern von: Reini-
gungszeit/ -temperatur,
Reinigerdosierung/-typ

2 - Ergebnis:
Polysaccharidreste sichtbar/
Blutanschmutzung entfernt
Anzeichen für:
Parameter der Polysaccharid-
entfernung mangelhaft
Optimierung:
Überprüfen und/oder Ver-
bessern von: Wasserqualität /
Reinigungszeit, Temperatur,
Reinigerdosierung und -typ

3 - Ergebnis:
Polysaccharide entfernt /
Rote Proteinreste sichtbar.
Anzeichen für:
Denaturierungseffekte
(Hitze oder Desinfektions-
mittel)
Optimierung:
Überprüfung auf zu hohe
Reinigungstemperaturen
oder Desinfektionsmittel
im Reinigungsschritt,
wenn möglich eine kalte
Vorspülung fahren.

4 - Ergebnis:
Polysaccharid und Blutan-
schmutzung vollständig
erhalten.
Anzeichen für:
Fehlender Durchfluß/
Keinerlei Reinigungswirkung.
Optimierung:
Überprüfung der FlexiCheck-
Verbindung, der Maschine
und des Programms



Datum	Programm	Charge	Auswertung	Unterschrift

0 - Positives Ergebnis:
Beide Testanschmutzungen vollständig entfernt.

1 - Ergebnis:
Polysaccharide entfernt/
sichtbare Fibrinreste
Anzeichen für:
Parameter der Proteinentfernung mangelhaft
Optimierung:
Überprüfen und/oder verbessern von: Reinigungszeit/ -temperatur, Reinigerdosierung/-typ

2 - Ergebnis:
Polysaccharidreste sichtbar/
Blutanschmutzung entfernt
Anzeichen für:
Parameter der Polysaccharid-entfernung mangelhaft
Optimierung:
Überprüfen und/oder Verbessern von: Wasserqualität / Reinigungszeit, Temperatur, Reinigersosierung und -typ

3 - Ergebnis:
Polysaccharide entfernt /
Rote Proteinreste sichtbar.
Anzeichen für:
Denaturierungseffekte (Hitze oder Desinfektionsmittel)
Optimierung:
Überprüfung auf zu hohe Reinigungstemperaturen oder Desinfektionsmittel im Reinigungsschritt, wenn möglich eine kalte Vorspülung fahren.

4 - Ergebnis:
Polysaccharid und Blutanschmutzung vollständig erhalten.
Anzeichen für:
Fehlender Durchfluß/
Keinerlei Reinigungswirkung.
Optimierung:
Überprüfung der FlexiCheck-Verbindung, der Maschine und des Programms

TOSI®-FlexiCheck- Chargendokumentation

Waschdesinfektionsautomat:

**TOSI-Check: Ergebnis-
Fehlerquellen-
Diskussion zu 0 bis 4**

Datum	Programm	Charge	Auswertung	Unterschrift

0 - Positives Ergebnis:
Beide Testanschmutzungen vollständig entfernt.

1 - Ergebnis:
Polysaccharide entfernt/
sichtbare Fibrinreste
Anzeichen für:
Parameter der Proteinentfernung mangelhaft
Optimierung:
Überprüfen und/oder verbessern von: Reinigungszeit/ -temperatur, Reinigerdosierung/-typ

2 - Ergebnis:
Polysaccharidreste sichtbar/
Blutanschmutzung entfernt
Anzeichen für:
Parameter der Polysaccharid-entfernung mangelhaft
Optimierung:
Überprüfen und/oder Verbessern von: Wasserqualität / Reinigungszeit, Temperatur, Reinigerdosierung und -typ

3 - Ergebnis:
Polysaccharide entfernt /
Rote Proteinreste sichtbar.
Anzeichen für:
Denaturierungseffekte (Hitze oder Desinfektionsmittel)
Optimierung:
Überprüfung auf zu hohe Reinigungstemperaturen oder Desinfektionsmittel im Reinigungsschritt, wenn möglich eine kalte Vorspülung fahren.

4 - Ergebnis:
Polysaccharid und Blutanschmutzung vollständig erhalten.
Anzeichen für:
Fehlender Durchfluß/
Keinerlei Reinigungswirkung.
Optimierung:
Überprüfung der FlexiCheck-Verbindung, der Maschine und des Programms



TOSI[®]-FlexiCheck- Chargendokumentation

Waschdesinfektionsautomat:

**TOSI-Check: Ergebnis-
Fehlerquellen-
Diskussion zu 0 bis 4**



Datum	Programm	Charge	Auswertung	Unterschrift

0 - Positives Ergebnis:
Beide Testansmutzungen vollständig entfernt.

1 - Ergebnis:
Polysaccharide entfernt/
sichtbare Fibrinreste
Anzeichen für:
Parameter der Proteinentf
fernung mangelhaft
Optimierung:
Überprüfen und/oder
verbessern von: Reini
gungszeit/ -temperatur,
Reinigerdosierung/-typ

2 - Ergebnis:
Polysaccharidreste sichtbar/
Blutansmutzung entfernt
Anzeichen für:
Parameter der Polysaccharid
entfernung mangelhaft
Optimierung:
Überprüfen und/oder Ver
bessern von: Wasserqualität /
Reinigungszeit, Temperatur,
Reinigersosierung und -typ

3 - Ergebnis:
Polysaccharide entfernt /
Rote Proteinreste sichtbar.
Anzeichen für:
Denaturierungseffekte
(Hitze oder Desinfektions
mittel)
Optimierung:
Überprüfung auf zu hohe
Reinigungstemperaturen
oder Desinfektionsmittel
im Reinigungsschritt,
wenn möglich eine kalte
Vorspülung fahren.

4 - Ergebnis:
Polysaccharid und Blutan
schmutzung vollständig
erhalten.
Anzeichen für:
Fehlender Durchfluß/
Keinerlei Reinigungswirkung.
Optimierung:
Überprüfung der FlexiCheck-
Verbindung, der Maschine
und des Programms

TOSI[®]-FlexiCheck- Chargendokumentation

Waschdesinfektionsautomat:

**TOSI-Check: Ergebnis-
Fehlerquellen-
Diskussion zu 0 bis 4**



Datum	Programm	Charge	Auswertung	Unterschrift

0 - Positives Ergebnis:
Beide Testanschmutzungen vollständig entfernt.

1 - Ergebnis:
Polysaccharide entfernt/
sichtbare Fibrinreste
Anzeichen für:
Parameter der Protein-
entfernung mangelhaft
Optimierung:
Überprüfen und/oder
verbessern von: Reini-
gungszeit/ -temperatur,
Reinigerdosierung/-typ

2 - Ergebnis:
Polysaccharidreste sichtbar/
Blutanschmutzung entfernt
Anzeichen für:
Parameter der Polysaccharid-
entfernung mangelhaft
Optimierung:
Überprüfen und/oder Ver-
bessern von: Wasserqualität /
Reinigungszeit, Temperatur,
Reinigersosierung und -typ

3 - Ergebnis:
Polysaccharide entfernt /
Rote Proteinreste sichtbar.
Anzeichen für:
Denaturierungseffekte
(Hitze oder Desinfektions-
mittel)
Optimierung:
Überprüfung auf zu hohe
Reinigungstemperaturen
oder Desinfektionsmittel
im Reinigungsschritt,
wenn möglich eine kalte
Vorspülung fahren.

4 - Ergebnis:
Polysaccharid und Blutan-
schmutzung vollständig
erhalten.
Anzeichen für:
Fehlender Durchfluß/
Keinerlei Reinigungswirkung.
Optimierung:
Überprüfung der FlexiCheck-
Verbindung, der Maschine
und des Programms

TOSI®-FlexiCheck- Chargendokumentation

Waschdesinfektionsautomat:

**TOSI-Check: Ergebnis-
Fehlerquellen-
Diskussion zu 0 bis 4**



Datum	Programm	Charge	Auswertung	Unterschrift

0 - Positives Ergebnis:
Beide Testanschmutzungen vollständig entfernt.

1 - Ergebnis:
Polysaccharide entfernt/
sichtbare Fibrinreste
Anzeichen für:
Parameter der Proteinentfernung mangelhaft
Optimierung:
Überprüfen und/oder verbessern von: Reinigungszeit/ -temperatur, Reinigerdosierung/-typ

2 - Ergebnis:
Polysaccharidreste sichtbar/
Blutanschmutzung entfernt
Anzeichen für:
Parameter der Polysaccharid-entfernung mangelhaft
Optimierung:
Überprüfen und/oder Verbessern von: Wasserqualität / Reinigungszeit, Temperatur, Reinigerdosierung und -typ

3 - Ergebnis:
Polysaccharide entfernt /
Rote Proteinreste sichtbar.
Anzeichen für:
Denaturierungseffekte (Hitze oder Desinfektionsmittel)
Optimierung:
Überprüfung auf zu hohe Reinigungstemperaturen oder Desinfektionsmittel im Reinigungsschritt, wenn möglich eine kalte Vorspülung fahren.

4 - Ergebnis:
Polysaccharid und Blutanschmutzung vollständig erhalten.
Anzeichen für:
Fehlender Durchfluß/
Keinerlei Reinigungswirkung.
Optimierung:
Überprüfung der FlexiCheck-Verbindung, der Maschine und des Programms

Waschdesinfektionsautomat:

**TOSI-Check: Ergebnis-
Fehlerquellen-
Diskussion zu 0 bis 4**



Datum	Programm	Charge	Auswertung	Unterschrift

0 - Positives Ergebnis:
Beide Testanschmutzungen vollständig entfernt.

1 - Ergebnis:
Polysaccharide entfernt/
sichtbare Fibrinreste
Anzeichen für:
Parameter der Proteinentfernung mangelhaft
Optimierung:
Überprüfen und/oder verbessern von: Reinigungszeit/ -temperatur, Reinigerdosierung/-typ

2 - Ergebnis:
Polysaccharidreste sichtbar/
Blutanschmutzung entfernt
Anzeichen für:
Parameter der Polysaccharid-entfernung mangelhaft
Optimierung:
Überprüfen und/oder Verbessern von: Wasserqualität / Reinigungszeit, Temperatur, Reinigerdosierung und -typ

3 - Ergebnis:
Polysaccharide entfernt / Rote Proteinreste sichtbar.
Anzeichen für:
Denaturierungseffekte (Hitze oder Desinfektionsmittel)
Optimierung:
Überprüfung auf zu hohe Reinigungstemperaturen oder Desinfektionsmittel im Reinigungsschritt, wenn möglich eine kalte Vorspülung fahren.

4 - Ergebnis:
Polysaccharid und Blutanschmutzung vollständig erhalten.
Anzeichen für:
Fehlender Durchfluß/
Keinerlei Reinigungswirkung.
Optimierung:
Überprüfung der FlexiCheck-Verbindung, der Maschine und des Programms

TOSI®-FlexiCheck- Chargendokumentation

Waschdesinfektionsautomat:

**TOSI-Check: Ergebnis-
Fehlerquellen-
Diskussion zu 0 bis 4**



Datum	Programm	Charge	Auswertung	Unterschrift

0 - Positives Ergebnis:
Beide Testanschmutzungen vollständig entfernt.

1 - Ergebnis:
Polysaccharide entfernt/sichtbare Fibrinreste
Anzeichen für:
Parameter der Proteinentfernung mangelhaft
Optimierung:
Überprüfen und/oder verbessern von: Reinigungszeit/ -temperatur, Reinigerdosierung/-typ

2 - Ergebnis:
Polysaccharidreste sichtbar/ Blutanschmutzung entfernt
Anzeichen für:
Parameter der Polysaccharid-entfernung mangelhaft
Optimierung:
Überprüfen und/oder Verbessern von: Wasserqualität / Reinigungszeit, Temperatur, Reinigerdosierung und -typ

3 - Ergebnis:
Polysaccharide entfernt / Rote Proteinreste sichtbar.
Anzeichen für:
Denaturierungseffekte (Hitze oder Desinfektionsmittel)
Optimierung:
Überprüfung auf zu hohe Reinigungstemperaturen oder Desinfektionsmittel im Reinigungsschritt, wenn möglich eine kalte Vorspülung fahren.

4 - Ergebnis:
Polysaccharid und Blutanschmutzung vollständig erhalten.
Anzeichen für:
Fehlender Durchfluß/ Keinerlei Reinigungswirkung.
Optimierung:
Überprüfung der FlexiCheck-Verbindung, der Maschine und des Programms

TOSI®-FlexiCheck- Chargendokumentation

Waschdesinfektionsautomat:

**TOSI-Check: Ergebnis-
Fehlerquellen-
Diskussion zu 0 bis 4**



Datum	Programm	Charge	Auswertung	Unterschrift

0 - Positives Ergebnis:
Beide Testanschmutzungen vollständig entfernt.

1 - Ergebnis:
Polysaccharide entfernt/
sichtbare Fibrinreste
Anzeichen für:
Parameter der Proteinentfernung mangelhaft
Optimierung:
Überprüfen und/oder verbessern von: Reinigungszeit/ -temperatur, Reinigerdosierung/-typ

2 - Ergebnis:
Polysaccharidreste sichtbar/
Blutanschmutzung entfernt
Anzeichen für:
Parameter der Polysaccharid-entfernung mangelhaft
Optimierung:
Überprüfen und/oder Verbessern von: Wasserqualität / Reinigungszeit, Temperatur, Reinigerdosierung und -typ

3 - Ergebnis:
Polysaccharide entfernt / Rote Proteinreste sichtbar.
Anzeichen für:
Denaturierungseffekte (Hitze oder Desinfektionsmittel)
Optimierung:
Überprüfung auf zu hohe Reinigungstemperaturen oder Desinfektionsmittel im Reinigungsschritt, wenn möglich eine kalte Vorspülung fahren.

4 - Ergebnis:
Polysaccharid und Blutanschmutzung vollständig erhalten.
Anzeichen für:
Fehlender Durchfluß/
Keinerlei Reinigungswirkung.
Optimierung:
Überprüfung der FlexiCheck-Verbindung, der Maschine und des Programms



Datum	Programm	Charge	Auswertung	Unterschrift

0 - Positives Ergebnis:
Beide Testanschmutzungen vollständig entfernt.

1 - Ergebnis:
Polysaccharide entfernt/
sichtbare Fibrinreste
Anzeichen für:
Parameter der Proteinentfernung mangelhaft
Optimierung:
Überprüfen und/oder verbessern von: Reinigungszeit/ -temperatur, Reinigerdosierung/-typ

2 - Ergebnis:
Polysaccharidreste sichtbar/
Blutanschmutzung entfernt
Anzeichen für:
Parameter der Polysaccharid-entfernung mangelhaft
Optimierung:
Überprüfen und/oder Verbessern von: Wasserqualität / Reinigungszeit, Temperatur, Reinigersosierung und -typ

3 - Ergebnis:
Polysaccharide entfernt /
Rote Proteinreste sichtbar.
Anzeichen für:
Denaturierungseffekte (Hitze oder Desinfektionsmittel)
Optimierung:
Überprüfung auf zu hohe Reinigungstemperaturen oder Desinfektionsmittel im Reinigungsschritt, wenn möglich eine kalte Vorspülung fahren.

4 - Ergebnis:
Polysaccharid und Blutanschmutzung vollständig erhalten.
Anzeichen für:
Fehlender Durchfluß/
Keinerlei Reinigungswirkung.
Optimierung:
Überprüfung der FlexiCheck-Verbindung, der Maschine und des Programms

TOSI®-FlexiCheck- Chargendokumentation

Waschdesinfektionsautomat:

**TOSI-Check: Ergebnis-
Fehlerquellen-
Diskussion zu 0 bis 4**



Datum	Programm	Charge	Auswertung	Unterschrift

0 - Positives Ergebnis:
Beide Testanschmutzungen vollständig entfernt.

1 - Ergebnis:
Polysaccharide entfernt/
sichtbare Fibrinreste
Anzeichen für:
Parameter der Proteinentfernung mangelhaft
Optimierung:
Überprüfen und/oder verbessern von: Reinigungszeit/ -temperatur, Reinigerdosierung/-typ

2 - Ergebnis:
Polysaccharidreste sichtbar/
Blutanschmutzung entfernt
Anzeichen für:
Parameter der Polysaccharid-entfernung mangelhaft
Optimierung:
Überprüfen und/oder Verbessern von: Wasserqualität / Reinigungszeit, Temperatur, Reinigerdosierung und -typ

3 - Ergebnis:
Polysaccharide entfernt /
Rote Proteinreste sichtbar.
Anzeichen für:
Denaturierungseffekte (Hitze oder Desinfektionsmittel)
Optimierung:
Überprüfung auf zu hohe Reinigungstemperaturen oder Desinfektionsmittel im Reinigungsschritt, wenn möglich eine kalte Vorspülung fahren.

4 - Ergebnis:
Polysaccharid und Blutanschmutzung vollständig erhalten.
Anzeichen für:
Fehlender Durchfluß/
Keinerlei Reinigungswirkung.
Optimierung:
Überprüfung der FlexiCheck-Verbindung, der Maschine und des Programms



BAG Health Care GmbH
Amtsgerichtsstraße 1-5
35423 Lich/Germany

Tel.: +49 (0) 6404 / 925 - 0
Fax: +49 (0) 6404 / 925 - 250

www.bag-healthcare.com
info@bag-healthcare.com

Auftragsannahme/Ordering:

Tel.: +49 (0) 6404 / 925 - 450
Fax: +49 (0) 6404 / 925 - 460
verkauf@bag-healthcare.com

Customer Service:

Tel.: +49 (0) 6404 / 925 - 125
Fax: +49 (0) 6404 / 925 - 421
service@bag-healthcare.com